

# GAZETA

## de Transilvania.

ANUL (CU PREANALTA VOIE) AL X-LEA.

N<sup>o</sup>. 51.

Brashov, 26. Junie.

1847.

№ Предиъ Газетей де Трансилванія ші а Фбїей пентрз минте, инимъ ші литер, търъ есте пе зп ан 8 фюр. (24 дѣзечері), пе 1/2 ан 4 фюр арїит. Презмтерадіа се фаче ла тѣте ч. рец. поше, кѣм ші ла ктосквцїи Днї колекторї шї анзие дн Бзквредї ла Д. Іосїѳ Романов шї комп. іар дн Іашї ла DD. фрадї N. шї Хр. Георгїѳ дн порта мїтрополїей.

### TRANSLVANIA.

Дела діетъ. Зрмаре. Десваторїи аспра десквмпърърей тотале. Ылз дїн дептадіи Алвей де сус ворвї дн кїпел зрмъторїз: Трїмїдеторїи мей дн прївїнда десквмпърърїи тотале днї дедеръ інстръкціе фѳрте скъртъ дар потрївїтъ, ка адекъ дїтре пропрїетарї шї іоваці съ се потъ фаче дївоїелї вечнїче, днїаїтеа дерегъторїей локале, дѣпъ че амъдѳбъ пърдїле се вор дївої дїтре сїне. Дечї еѳ потрївїтъ кѣ інстръкціа мѣа дореск, ка ачеле дївоїелї съ фїе вечнїче атъ дн интересъ пропрїетарїзлї, кѣт шї а іовацізлї. Кѣчї дакъ чїнева дїн пропрїетарї ар дорї ашї оръвдї маї потрївїтъ мошїа пе кареа пълъ акъм о лъкра кѣ іоваці, шї спре скопъла ачеста ар авеа треввїндъ де ванї, дн тѣмплѣндъсе тотодатъ ка съ аївъ зп астфелїз де іоваціз, каре съ воїаскъ а се десквмпъръ, дакъ ачеста ва фї днкрїдїндат деспре ачѣа, кѣ маї кърънд саѳ маї тързїѳ дн прївїнда ачестей десквмпърърї пѣ ва фї трас ла жѣдекатъ, атъчї дн ва траце інїта а да маї мѣлт, прїо зрмаре пропрїетарїзл пентрз десквмпърареа дндаторїїлор зрварїале капътъ маї мѣлді ванї. Де алтъ парте треввїнда чере, ка ачесте дївоїелї съ фїе вечнїче шї дн интересъ зрмашїлор пропрїетарїзлї, кѣчї дакъ дївоїелеле вор рѣшнѣ пѣмаї аша кѣм аѳ фост пълъ акъм, атъчї іовацізл шїнд кѣ вреоръдъ де а пропрїетарїзлї дн потѣ да афаръ де пе мошїе, пѣмаї кѣ атъдїа ванї дн дѣвїе, кѣ кѣдї ла о дн тѣмпларе ка ачѣа съ пѣ рѣшнїе дн парѣвѣ; се потѣ дн тѣмпла шї ачѣа, ка пропрїетарїзл авънд треввїндъ маре де ванї, съ се мѣлзвїаскъ кѣ о сѣмъ шї маї мїкъ, атъчї дн сѣ іовацізл ва зїче: вїне, съ пе дївоїем, дар фїнд кѣ еѳ пѣ сѣпт сїгър пе деплїн, дн контрактъ съ скрїет о сѣмъ маї маре. Де дн сѣ есте шї дн интересъ іовацізлї, ка астфелїз де дївоїелї съ фїе вечнїче; кѣчї дакъ іоваціи вор шї венї дн старе ка съ се потъ десквмпъръ, пар се ва дн тѣмпла, ка съ аївъ атъдїа ванї, ка съ потъ дѣзвнѣ одатъ, чї се вор днгрона дн даторїї, дн каре авїа дн 10—20 ані се вор пѣтеа

лѣтърї. Дечї възънд пропрїетарїзл кѣ дн декърс де 10—15 ані іовацізл се къръдъ де даторїї, атъчї се рїдїкъ шїл інтедѣе кѣ жѣдекатъ; іовацізл, ка съ пѣ реказъ дн стареа де маї пайнте, ва фї сїлїт а да маї мѣлт, шї кърънд се ва свѣрголї дн стареа чел апѣса, се ва кѣвѣнда дн нѳ даторїї. Се потѣ кѣ вор фї шї де ачѣа іоваці, карїї пѣ вор вої а да, дар атъчї пропрїетарїзл днчѣне жѣдекатъ, апѳї пої шїм, кѣ дѣпъ лецїле нѳстре спеселе прочеслвї ле портъ амъдѳбъ пърдїле деопотрївїтъ; дечї токъма де нар шї кѣ шїга пропрїетарїзл жѣдеката, чѣї фолосѣе іовацізлї, дакъ дн рѣстїмн де 20—25 ані есте сїлїт а пѣрта грелеле спесе але жѣдекції. Маї днколо дакъ легътърїле саѳ днвоїелеле вѣ вор фї пе вечїе, се потѣ дн тѣмпла, ка дѣпъ че мѣлді іоваці дн шї вор дн сѣта шїешї мошїї шї прїо днвѣдетъръ се вор кѣлїва астфелїз, ка съ дн тѣмраче о дерегъторїе пѣвлїкъ — кѣчї пѣ ѳ департе тїмплз, дн каре стателе се вор днвої, ка ла дерегъторїї пѣвлїче съ се прїмїаскъ шї карїї пѣ вор пемешї (новїлї, воїерї), пропрїетарїзл вакъжїндъсе, съ вїе дн іспїтъ а траце пе іовацізл десквмпърат ла жѣдекатъ шї сѣї аменїдѣ, кѣм ва фаче іаръш іоваціз. Ачѣста ар фї зп авѣ преа маре.

Дѣпъ ачѣст депзтат лѣз ворва зпѣл дн дептадіи комїтатлї Колонш шї се деслзшї дн днпел зрмъторїз: Депзтатъ Хспедѳрей дн кѣвѣптарѣа са де маї пайнте аѳ дншїрат ачеле фолосѣе, де каре вор авеа а се вѣктра іоваціи дн зрмарѣ ачѣстор рѣгълърї зрварїале, зїкънд шї ачѣа, кѣ акъм спре пайнта-рѣа ферїчїрей лор нїмїкъ се дорѣе маї мѣлт, де кѣт ка съ шї потъ дн сѣта мошїї. Еѳ, зїче ачѣст депзтат, маї шї сїмдї дн старе а дншїра днїаїтеа стателор ачеле рѣле, каре аѳ съ се реверсе аспра іовацілор дн прїчїна ачѣстї зрварїз, дар прѣкѣм пѣ ѳ акъм тїмпла а дншїра фолосѣе, аша пѣ вреѳ нїчї кѣ дескрїереа рѣелор а кѣдеа стателор спре грѣстате. Депзтатъ Хспедѳрей кѣм зїсе, дорѣе десквмпъраре де вечїе, дн сѣ аша, ка съ пѣ фїе вечнїкъ. Ачѣста пѣ се потѣ лѣа дн аѳ днделес, де кѣт дн днделес де кон-

трагичере. Депутатъ Хвиевскій зисе: какъ ам пзтеа да пої дърапълѣ аѣта дрепт, кѣт п'аѣ пічі чеї привілециаді адекъ немети. Дпсъ де вої привілаціи пріоритетъ е де фдъ дъпъ дптродочереа дедіпріоръ звариале вош ої дндатораці а лѣса пѣтъпътл ачела пе каре м стѣпълѣще іоваціл, пе лъргъ ашмѣ дндаторі, дп тѣна лѣї, кѣчі алѣелѣ пічі дп привінда консодіор пощрії повілі пв съпъ тѣ дндатораці а о фаче ачѣаста. Pornind дії фачеї, еѣ кред, кѣ ачел репорт, дп зр тареа кѣрзіа зп проріетаріѣ фадъ кѣалѣл дпші пдте скѣмба дпвоала събѣтъ, дп прі вінда іовацілѣ пв стѣ. Че се атіпче де а чѣса, ка пѣмаї ачѣа іоваці съ се пдтъ десъ кѣмпъра, каріі дп рѣстїмп де 12 ані аѣ пѣртат грѣстѣдіеї звариале, еѣ дпкъ дореск, ка патріодії съ стѣпъліаскѣ пѣтъпътл патріеї, дар пѣ тѣ знеск кѣ пѣререа ачелора каріі зїк, кѣ ачѣї оїї аї патріеї, каріі дпкъ п'аѣ пѣртат 12 ані грѣстѣдіеї звариале, еѣ оїе опрїдї де а пѣ пѣтеа кѣмѣрѣ мошїї, кѣї еѣ пофѣес, ка съ сеї деа воїе тѣтлор ачелора, каріі аѣ локїт 12 ані дп ачѣастѣ патріеї. Проектъ депутатъ Хвиевскій, дакъ се ва прїїмі де лѣцеї ва ачѣа дпъ рѣстѣтате саѣ зрѣтѣрї: саї чѣса, кѣ о комѣїтате десъ кѣмпърѣ дѣсеї дакъ мошїенї проріетарілѣї се зор сімпїї дп ачѣстѣреї ва венї дп сіспїлѣ а рекѣдѣа іарѣш ла старѣа повѣдїаскѣ де маї пѣїтѣ, pornindї ачѣа прѣчес де рѣскѣмпъ рѣре, прїї каре дптрѣдїрѣре пѣмѣрѣл прѣ чѣсарїлор се ва тѣлді саѣ кѣ овѣча іовѣ дїаскѣ оїїнд есѣтѣ ла о тѣреї тїрѣїе, ва оїї сімпїї а фаче жѣртѣсї. Дп привінда ачѣаста еѣ ашрїї проріетѣреа депутатълѣї дела Фѣлѣрѣлї. Потрїїт кѣ іастрѣвдіа тѣа; кѣ тѣрїа ачѣастѣ се маї діне дп легѣтѣрѣ о проріетѣреї. Дпнѣ че ам адѣсї лѣпїсїрї дп прї вінда рѣтѣрїлор звариале, шї ашїа врет а дптѣмѣла дескѣмпърѣреа пѣ венїеї дтѣте ачѣсте зор рѣтѣне пѣмаї лѣдї мѣрте че хѣртїе, дакъ пѣ не вош прѣ дптрїїї де мїжлѣре, прїї каре дърапълѣ сѣвїї пѣшїїне вѣанї чѣї грѣстїе пѣпѣрѣ дескѣмпърѣреа пѣмѣл стѣлѣї. Спрѣ скѣпїлѣ ачѣаста ар оїї кѣ кале кал сістѣматїка депутадїеї съї се дпсѣрчїнеза кѣ прѣлѣ крѣреа зпїї пѣан пѣпѣрѣ зп дпстїтѣр десѣрѣ дії. Дп чѣмѣлѣте ел ашрїї проріетѣреа депутатълѣї Алѣїї де сѣс.

Дпнѣ ачѣаста маї ворїї шї обїрѣмї торїл Алѣїї де жѣс, ашрїїнд проріетѣреа депутатълѣї Хвиевскій дп тотѣ естїндѣреа еї.

(Ва зрѣа.)

Бїїне фачѣре Фрѣмїо а сїї Коїтѣлѣ Георгїеї маї рѣгалїстѣл дп зїлѣлѣ грѣстѣре авѣ вѣлѣтѣре а дпшрїї маї вїне де 500 фѣрѣлѣ де вѣкатѣ ла іоваці сѣї чѣї маї сѣрѣчї дії сѣтѣл Алїїаїлѣ тѣрѣ, асѣмѣнеа шї пѣ слѣжїторї сѣї дп кѣрте дп ашѣтѣ кѣте кѣ чїїчі фїорїні дп ашѣтѣ. Тот ачѣст магнаї католїк оїїнд, дпдѣ маї шкѣла рѣформѣтѣ дпн Тѣрдѣш, скѣзѣл Орѣшїеї 107 фїор. шї 30 кр. в. в., ка дії ачѣї вѣанї съ се кѣм пѣре кѣрді пе сѣама прѣвїлор сѣрѣчї. Бїїне ар оїї кѣнд шїлѣа ачѣаста ар маї зрѣтѣрїо шї алїїї!

Дп кѣпѣтала Кѣлѣ се дптѣмпларѣ дп зїлѣлѣ ачѣсте маї шїлѣте фапте ходешї шї евенемїнте трїсте де каре се дпфїорѣ отѣл. — Дпсѣрїї дп дп гвѣрнїѣ А. К. тѣрѣ чїп стїт шї кѣ Фрїка кѣї Дѣмѣзѣл, дп 25. Іанїе мерѣнд ла зп прїетїн ал сѣѣ, апѣкѣ зп піс тол (дела) пѣрете шї се пѣшкѣ, дпдѣшрїї сімпїндѣсе прїетїнѣл ал дппѣдека дела ачел паш. Прїчіна пѣпѣрѣ каре сѣѣ пѣшкат пѣ се шїе, дар се прѣпѣлѣ, кѣ ар оїї фѣст стїп тїї де шїїте.

Ачї не вїне дпдѣшѣлѣ а дппѣрѣтѣшї шїїне че о вѣдем пѣлїкатѣ шї дп алт жѣрнал десѣре прѣотѣл рѣмѣнѣск дела Залѣа дії комїтатѣл Солѣоѣлѣї де мїжлѣк, каре кѣм ам арѣтат дп дпшкѣл сѣѣ, аѣ тѣїат дп вѣзѣтїї пв сѣкѣрѣа пѣ зп тїнер дѣрегѣторїї де кѣрте, кѣмкѣ ачѣл пѣсѣрїчїт прѣот дѣ 13 ані дпкѣне ар оїї фѣст пѣ в зп шї арѣре орі кѣ рѣстїмпѣрї де тот лѣшїнѣсе. Мѣкар де ар оїї адеѣзрѣа.

Дп чїсарїї дії Кѣлѣ де лѣцеа рѣформѣтѣ грѣїнд рѣѣ кѣ сѣлѣїа са, аѣ шѣрс ла прѣстѣ ва сѣї десѣрѣтѣ. Прѣотѣл дпсъ поз трїїїт кѣ канѣсѣлѣ, де рѣкомѣндѣ пѣчѣа шїї кѣїрѣа. Дар звариале дп зїда зрѣтѣтѣре дѣ вїнд іарѣ дп тѣрѣрѣа са, се апѣкѣ шїї маї дпрѣїт дп тѣїе шї дѣдѣл, дпнѣ ачѣса лѣтѣа тѣкѣ пѣлѣн канѣїлї дії чѣафѣ пѣлѣ дѣсѣїрѣа крѣерїлор, шї пѣчѣлѣлѣ ачѣса дп маї трѣїтї шїї алѣе 93 рѣте пѣ трїї. — Дѣмѣса сѣ аѣлѣ дп сімпїїл сѣїт кѣрѣ дѣофѣторїѣаскѣї дпкъ еї пѣціїсѣ пѣдѣжде де скѣпѣре, іар тїранѣл, вѣтѣр дп сѣре, сѣѣ даг дп пѣїїлѣ дрѣпѣтѣїї, шїде пѣлѣ ва трѣче пѣдѣанса че аѣ мѣрїтат оїї.

Дп 26. Іанїе зп солдатѣ словозїт дії сїзѣлѣ лѣкрѣнд ашѣр ма кѣтѣ дѣ дппрѣвїѣ кѣ дїїторѣа са, шї дпшрѣлѣїндѣл ачѣаста кѣ пѣще ворѣе, оїїрѣтѣ де кѣтѣва орі калѣ сѣ такѣ, іар пѣаскѣлѣнд дѣмѣса, оїї лѣвї кѣ сѣшї дп кан асѣелїл, дп кѣл а тѣрїа зп дптрѣ дѣрѣрї кѣмпїїте дпнї дѣде сѣлѣрѣа. Солдатѣ се аѣлѣ дп шїїна іурїдїкїїеї комїтетѣтѣ де зѣде дпшї ва прїїмі рѣсплатѣ, пошрїїт кѣ крїїа че аѣ фѣлѣтї.

Дпнѣ Трѣїскѣзне, дп сѣкѣїше. Хоїїа дпфїорѣтѣре. Дп зїлѣлѣ грѣстѣре дѣї сѣ кѣ тѣїеторїї де лѣмне се аѣла ла лѣкрѣл мѣр дп пѣдѣрѣа дела Маллѣш. Дптрѣчѣса вїне зп тїкѣлѣс де вѣгѣсснд шї се ашрїїетѣ дѣ мѣрїндѣа ачѣлор воїї сѣкѣї. Еї дп прїїндѣлѣ зрѣїа а пѣлѣ, шї дпнѣ ічѣл тѣрѣжѣс; сѣ апѣкѣ шїї дѣспїлѣ пѣпѣтѣ шїї обѣлѣ дп дѣлѣ шї дп старѣа ачѣаста крѣїчѣлѣл дп лѣагѣл дптрѣлѣ лѣл. (Че крѣїдѣре зїпѣкѣлѣпѣтѣтѣ?) — Алїїа. Пѣ кѣнд сѣ аѣла крѣїїїї чѣї зпн дп вїсѣрїїлѣ аскѣлѣнд сѣї мїторїїе шї дпнѣї гѣтѣрѣ пѣсторїїїї сѣлѣтѣсѣлѣ сѣтѣа Вѣрѣ бѣтѣл, тот дп сѣкѣїше, жѣдѣлѣ де хотѣр стїрїл сѣсѣ лѣкѣа сѣ дѣ дїмїнѣагѣл пѣ пѣїтѣторїї де хотѣр пѣкарї дпчѣїїаї тѣратѣї вїпарс. Дптрѣ чѣса дптрѣ пѣїтѣторїї сѣ аїїїї о чѣартѣ сѣрѣїтѣ, дії прїчіїлѣ кѣ зпнїа дпнѣре еї, зрїїндѣїсе дѣ о вїїагѣ ашїа сѣлѣчїатѣ зпнї е чѣса а пѣїтѣ рїлор, воїїа сѣ еасѣ дпнѣ ачѣл пост; чѣї лѣїї дпсъ сѣ апѣкарѣ шїї вѣтѣрѣ шї пѣ фадѣ шї пѣ дос. Ла стїрѣрѣа ачѣаста о дѣмѣїе

гръби съ скапе не чел вѣтъ, дар зѣла дин-  
тре ескѣ о атинце къ о десникътъръ де лемп  
артфелѣ, да кът де лок дѣ сериръ вресерѣ  
дѣн кап. Фрѣмостъ новадѣ десуре дѣпор-  
рѣа дѣсодирѣ пентрѣ контепирѣа дела ви-  
парѣ шѣ алте вестѣрѣ спѣрлосѣ. Дар ниѣ  
къ е минѣне де време че дѣ секѣме ферѣе-  
рѣа вѣпарѣлѣ дѣкъ шѣ акѣм дѣ тимѣла а  
чест де лѣпсѣ, кънд гълеата де гръбъ аѣ свѣт  
ла 18 фѣорѣнѣ, есте зпа дѣн ачеле кондѣнѣ,  
каре се чѣр ла чѣи че вор а се къстѣорѣ ва  
съ зѣкъ, дакъ тѣперѣа аре кълдаре де ракъ,  
се поте дѣсѣра. Адаогъ лѣогъ ачѣаста, къ  
фабрѣчеле челе марѣ пентрѣ ферѣереа ачѣстѣ  
спѣрѣт продѣкъторѣ де атѣтеа пѣпорочѣрѣ, дѣ  
каре не зѣ се ферѣбъ сѣте де ведре, спорѣск  
не зѣ че мерѣе, дѣ кът астѣзѣ дѣ 22 сате  
секѣиѣнѣ, се афлѣ 36 де ачелеа. Апоѣ ла  
Кѣзѣдѣ-вѣшарѣеѣ, де зѣнде вѣне шѣ ла поѣ дѣ  
Брашов вѣпарѣлѣ чѣл тѣлт дѣ тотъ жоѣа шѣ  
вѣперѣа, нѣ есте касѣ, дѣ карѣа съ нѣ се  
ферѣвѣ ракъ.

Ла Кѣгѣспатак, тот дѣ секѣме, се дѣ-  
тѣтѣлѣ о пѣпорочѣре дѣфѣорѣторѣ. Къдѣ-  
рѣлѣ дела вѣсерѣва кѣтолѣкъ Јосѣф Молнар  
ешѣ къ фѣлѣ сѣбъ ла пѣдѣре съ таѣе лѣтѣе.  
Ашѣндѣоѣ ста ла зѣ трѣнкѣ, подѣпрос не карѣ  
воѣа съ л крѣне дѣ вѣкъдѣ. Пѣрѣнтеле се  
плекѣ съ ачѣеде маѣ вѣне зѣнѣ, сѣбъ о лѣмѣвѣ де  
лѣтѣвѣ къ карѣ се ажѣта. Дѣтрѣ ачѣеа фѣлѣ, карѣ  
рѣдѣкасе секѣреа ка съ деа маѣ де парѣе, пѣ-  
вѣрѣдѣ, сѣамѣ, къ татѣла сѣбъ се афлѣ плекѣт,  
дѣ десѣкъ карѣл дѣ доѣ, дѣ кът вѣ маѣ дѣдѣ  
ниѣ о рѣсѣфларѣ. Фѣчѣорѣлѣ ажѣлѣ ла десѣ-  
рѣре ера съ шѣ факѣ сѣогѣр тѣорѣе, де нѣ сѣ-  
рѣа алѣдѣ ѣменѣ, карѣ дѣ пѣзѣск дѣтрѣна.  
(Ачѣаста поте серѣвѣ де лѣвѣдѣтѣрѣ къ тоѣ карѣ  
рѣѣ аѣ де а фаче къ вѣелѣе де фѣлѣл ачѣаста.)

Деѣла 22. Іѣвѣе. Пѣрѣлѣ че не вѣнѣ дѣн  
пѣрѣлѣ ачѣстѣа дѣ прѣвѣнда зѣмѣлѣрѣнѣ тим-  
пѣлѣ, прѣн зѣрѣаре дѣ прѣвѣнда сѣтѣрѣнѣ сѣмѣ-  
нѣтѣрѣлѣор пѣлѣ акѣм сѣнт фѣрте дѣмѣвѣкѣрѣ-  
торѣ. Пѣлѣ дѣн Іѣвѣе аѣ дѣрѣнтѣт хол-  
делѣ. Дѣн прѣчѣна ачѣаста вѣкателе карѣ сѣ-  
серѣ ла зѣ прѣдѣ дѣфѣрѣкошат, акѣм аѣ скѣ-  
зѣт вѣнѣшор, аѣмѣе грѣлѣ фрѣмос аѣ ажѣлѣ  
ла 16, вѣкѣрѣзѣл сѣбъ порѣмѣлѣ ла 12 фѣор.  
гълеата. Мѣлѣдѣ спѣкѣламѣ дѣчѣп ашѣ тѣшка  
вѣзѣле, къчѣ аѣ адѣнат тѣлѣдѣме де вѣкѣте къ  
прѣдѣрѣ пѣпѣратѣ, шѣ акѣм нѣ ле пот вѣнде  
ниѣ дѣ прѣдѣл кътѣрѣторѣ.

Аѣчѣ нарѣш се дѣтѣтѣлѣ о счѣлѣ дѣ-  
фѣорѣторѣ. Дѣ зѣмѣле трѣкѣте зѣ рошѣнѣ  
дела Банпатак отѣорѣ хоѣеѣе дѣ дрѣм не  
фѣтѣеа пѣверѣлѣлѣ дела Сѣкърѣтѣв че вѣнѣа  
дела Бѣлѣа, пентрѣ 37 фѣорѣнѣ. Фѣтѣеа се  
афлѣ дѣшѣовѣратѣ. Бѣчѣгѣторѣлѣ се афлѣ дѣ  
прѣнсѣрѣа дела Деѣа, зѣнде ѣ се ва да рѣспѣла  
къвѣнѣтѣ.

## МОЛДАВІА.

Кѣтъ дѣсѣтѣлѣтѣе даѣ фѣрадѣ молдовѣнѣ  
шѣколѣлор, къвоѣдем шѣ маѣ де апрѣлѣ дѣн  
ачѣст артѣкол ал Алѣвѣнѣ:

Сѣмѣвѣтъ дѣ 7 а къргѣтоарѣ сѣаѣ сер-  
ват ла Пѣатрѣ о солѣнѣтѣе вѣрѣдѣкъ де лѣ-  
аре аѣнѣте пентрѣ дѣмпрѣдѣвѣрѣлѣе де фѣдѣ

але ачѣстѣе полѣтѣи. Дѣ мѣжѣлокѣ чѣпѣшѣе  
дѣ неа маѣ марѣ парѣ дѣ карѣ сѣаѣ рѣдѣе  
полѣтѣа, аѣарѣ де вѣсерѣчѣ, сѣаѣ пѣсѣ пѣатра  
де, лѣмѣлѣе, а касѣ пентрѣ скоала пѣвѣлѣкъ.  
Дѣлѣ сѣаѣ алѣс фѣдѣ дѣ фѣдѣ къ вѣсерѣка  
сѣвѣтѣлѣ Іѣоан; не дѣвѣлѣдѣмеа карѣ домѣазѣ  
пѣсте прѣжѣметѣле чѣле маѣ ромѣнтѣче. Дѣнѣ  
че прѣн осѣвѣта дѣгрѣжѣре шѣ енерѣе а ко-  
нѣтѣтѣлѣ де ѣнсѣкѣдѣе, комѣзѣс дѣн D. ага Кѣ  
Гѣа адѣмѣнѣстрѣторѣл дѣнѣтѣлѣ шѣ D. ага А.  
Дѣонѣ, прѣсѣдѣнтѣл трѣвѣпѣлѣлѣ, сѣаѣ лѣват дѣ-  
трѣ ачѣаста тѣсѣрѣлѣ къвѣнѣте, шѣ D. пост.  
Г. Асѣкѣ, аѣ трѣс не терѣн тоатѣ дѣпѣрѣдѣ-  
рѣа пѣлѣлѣлѣ че ера дѣгрѣдѣтѣ къ арѣтрѣ де  
пѣнѣ, шѣ дѣфѣрѣмѣсѣдатѣ къ гѣрѣландѣ шѣ стѣа-  
гѣрѣ наѣиѣоналѣ дѣтрѣ карѣ ера ашѣезѣт пор-  
трѣтѣл прѣа-дѣ. Домѣн, ла 11 чѣас, ла кѣта-  
рѣа сѣвѣтѣлѣ де клопѣте, сѣаѣ адѣнат тоатѣ  
воерѣмеа шѣ пѣвѣдѣторѣнѣ, клѣрѣл сѣвѣ повѣдѣ-  
сѣ. С. прѣтоерѣл Геѣорѣе, еар D. рѣфѣрѣн-  
дарѣл аѣ адѣресѣт кътрѣ адѣнѣаре зѣрѣтѣоарѣ  
къвѣнѣте:

„Полѣтѣа ачѣаста, зпа дѣн чѣле маѣ ѣнѣ-  
рѣсѣанѣе а Молдовѣнѣ, сѣаѣ чѣртѣт де о марѣ  
пѣпорочѣре. Гѣвѣрѣлѣ шѣ тѣлѣдѣ фѣланѣтропѣ  
марѣнѣомѣнѣ, дѣтѣодѣ тѣвоа дѣтрѣ аѣнѣсторѣл  
чѣлор че аѣ пѣтѣнѣт, шѣ Пѣатра комѣрѣчѣалѣ,  
кѣар къ зѣ Фѣнѣкс ва дѣвѣеа дѣн чѣпѣшѣа са.  
Дарѣ дѣгрѣжѣреа прѣа-дѣ. Домѣн нѣ о тѣрѣнѣ-  
пѣше дѣтрѣ дѣмѣвѣлѣтѣрѣлѣе матѣрѣалѣе а па-  
трѣеѣ, че дѣорѣеѣе а стѣаторѣнѣчѣ а еѣ фѣрѣчѣре  
не тѣмѣеѣрѣнѣ морѣале, не ѣо зѣдѣре карѣ, ниѣ  
аѣнѣ, ниѣ фѣкѣл нѣ о пот сѣрѣпа. Астѣ зѣ-  
дѣре есте дѣвѣдѣтѣтѣра тѣперѣнѣнѣ дѣ скоала  
пѣвѣлѣкъ, карѣ, ка шѣ вѣсерѣка, есте менѣтѣ,  
фѣрѣ осѣвѣре де ранѣ, а дѣмпѣлѣнта дѣ ѣнѣ-  
шѣлѣ жѣнѣнѣнѣ, фѣрѣка лѣѣ Dzeѣ, рѣспѣктѣл къ-  
трѣ пѣрѣнѣдѣ, сѣвѣзѣнерѣ кътрѣ Домѣнѣторѣнѣ шѣ  
маѣ марѣ, шѣ аѣ дѣзѣстра къ къвоѣдѣнѣдѣлѣ  
фѣлѣосѣтѣоарѣе дѣ а лор аѣлѣкаѣе прѣн карѣ се  
асѣгѣрѣазѣ дѣнѣтѣтѣоарѣеа шѣ фѣрѣчѣреа пѣвѣлѣкъ  
шѣ ѣнѣвѣдѣлѣлѣ. Повѣдѣзѣт де ачѣстѣе прѣнѣдѣ-  
нѣнѣ тѣлѣтѣвоарѣе опѣратѣл комѣтет де ѣнсѣкѣ-  
дѣе а шѣкоалѣеѣ де аѣче, сѣвѣ асѣпѣдѣлѣе прѣа-дѣ.  
Домѣн дѣпрѣ вѣне-къвѣлѣгарѣеа прѣосѣф. мѣтро-  
полѣт шѣ дѣкъвѣнѣдѣгарѣеа опѣратѣеѣ Епѣтрѣонѣнѣ  
а дѣвѣдѣтѣрѣлор, аѣ хотѣрѣт а зѣдѣ касѣ скѣ-  
лѣлор не ѣст лѣкѣ сѣнѣдѣт де вѣсерѣкъ шѣ де  
ѣсторѣе, зѣнде фѣрѣчѣтѣл дѣтрѣ пѣмѣрѣтоарѣе а-  
дѣчѣре-аѣнѣте, ерѣлѣ постѣрѣ Стефан чѣл марѣ,  
аѣ зѣдѣт зѣ алѣтар сѣнтѣлѣлѣ Іѣоан Бѣтезѣтор.  
Де атѣчѣе пѣлѣ акѣм 350 аѣнѣ аѣ трѣкѣт,  
дарѣ фѣапѣта чѣеа вѣлѣ есте вѣе шѣ лѣкѣрѣтоарѣе  
пѣлѣ астѣз, еа кѣамѣ шѣ трѣзеѣе дѣ тоате  
ѣнѣшѣлѣ сѣнѣдѣрѣ де рѣкъвоѣнѣдѣзѣ шѣ адѣмѣрѣе.  
Асѣмѣне лѣдѣлѣ, шѣ нѣме вор аѣеа тоѣ аѣнѣ  
карѣ прѣн фѣапѣтѣ вор аѣнѣсторѣа дѣтѣмѣеѣреа  
ачѣстѣе ашѣезѣтѣмѣт, менѣт а лѣтѣна шѣ а дѣ-  
зѣстра не фѣнѣ къ аѣверѣ пѣперѣтоарѣе.

Ашѣа прѣкъм ла тоате се къвѣне а чѣре-  
аѣнѣсторѣл лѣѣ Dzeѣ, прѣакѣвѣосѣл клѣрѣ ва  
кѣта дѣ нѣмѣлѣе ачѣстѣеѣ адѣвѣрѣнѣ харѣл шѣ  
прѣтѣкѣдѣа чѣлѣ прѣн карѣле лѣкѣрѣлѣе вѣне,  
де шѣ ниѣчѣ ла дѣчѣпѣт, спорѣскѣ шѣ дѣ-  
флѣорѣск.“

Дѣнѣ дѣкѣеѣреа сѣнѣтелор рѣгѣчѣнѣнѣ D.  
прѣсѣдѣнтѣл Дѣонѣчѣ, аѣ чѣтѣт актѣл зѣрѣтор:  
Анѣл 1847. Лѣна Іѣвѣе дѣ шѣпѣте зѣле,

дн ал 13-ле ан а Domniei преадпъдцатълѣ  
prinç Mihail Grigoris Стърза ВВ. стъпъни-  
тор prinçipatълѣ Moldaviei, къ аѣсторѣл  
лѣ Dâmpezei, съв аѣспѣдѣле предпалцатълѣ  
Domn, шѣ коллѣкрареа а D. марелѣ логосът  
шѣ кавалер Iordaki Гѣка министрѣ тревѣлор дѣн  
пъвѣтръ; а D. марелѣ логосът Стефъниѣкъ  
Катарциѣ; а D. марелѣ ворѣк Маполакѣ Ми-  
клескъ постелникъ Георгие Асакѣ референда-  
риѣл сколѣлор пѣвлѣче дѣн prinçipat, шѣ а тѣ-  
дѣлърѣлор комѣтетълѣ де инспекцие а скоалеѣ  
пѣвлѣче дѣн цѣвѣтъл неамдълѣ D. ага Костаки  
Гѣка администраторъл цѣвѣтълѣ, шѣ ага Алексъ  
Доничѣ президентъл цѣвѣтълѣ, с'аѣ пѣс ачеа-  
сѣ дѣнтѣ пеатрѣ ла темелѣа зидѣрѣи скоалеѣ  
пѣвлѣче дѣн политѣа Пеатра.

Ачест акт, D. ворп. Маполакѣ Миклескъ,  
къ церемонѣа обѣчовѣтъ, л'аѣ ашезат дѣн о  
кътие де метал, къ монѣде де акъм, шѣ пѣ-  
индо дѣн пеатрѣ скъфатъ, аѣ тѣрѣит капакъл  
къ инѣс, дѣн мѣжлокъл сѣнетълѣлѣ клопотелор,  
а стрѣгърѣлор адъвѣрѣи де вѣват преадп. Domn,  
пе кънд тодѣ се дѣдесаѣ а пѣне къте о пеа-  
трѣ ла о зидѣре атът де фолоситоаре прекът  
шѣ тѣреадъ, шѣ каре ва фѣ о подоавъ а по-  
литѣи шѣ тот одатъ въ монѣмент а дорѣндеѣ  
локвѣторѣлор еѣ пеатрѣ тоате чѣле че пот  
адъче лавдъ шѣ фолос патриѣ, каре сентѣменте,  
Обѣцѣа аѣ ростѣт prin о депѣтадиѣ че аѣ рѣ-  
гат пе комѣтет а сѣвѣне опор. Епитропѣи ре-  
квѣнциѣа еѣ, цѣврѣнд къ ва фаче къвенѣтеле  
жертве пеатрѣ дѣтѣеереа ачестѣи скоале.

## Chronică straină.

Португалия. Izna dѣн Опорто с'аѣ сѣ-  
пѣс. Gazeta офѣциалъ дѣн 15. Iznie пѣвлѣкъ  
о прокламадиѣ а реѣнеѣ Dona Maria prin  
кареа дѣ ѣртаре ѣепералъ шѣ деплѣнъ ла  
тодѣ рескълагѣи (пѣ кътва капѣи рескълагѣлор  
сѣнт скошѣ де сѣнт леѣеа pardonълѣ?).

Spania. Madrid, 15. Iznie. Се веде  
треава, къ prin аменѣндърѣле реѣнеѣ де а се  
лепѣда де тронънѣ дѣн дѣшманѣи дѣтреѣеѣ  
фамѣлиѣ аѣ дѣчепѣт а траѣе ла дѣдоѣалъ кѣар  
шѣ дрептъл де трон ал сѣворѣи сале Dѣмна  
Fernanda, дѣчѣса де Монпансиѣе адекъ  
пора реѣелѣи Франѣеѣ; пеатрѣ къ дѣн gazeta  
офѣциалъ ведем о пѣвлѣкадиѣ а министрѣлѣи  
дрептълѣи порѣвѣчѣтѣре гѣтѣрор ѣепералѣлор  
прокъратѣри де стат ка сѣ трагъ ла респѣн-  
дѣре пе тоѣе ачѣле жѣрпале, каре ар кътеза  
а рѣдѣка дѣдоѣелѣи аѣвѣра пѣмѣтеѣи кокопе. Кътъ  
дѣкѣркътѣрѣ къ ѣемѣле ачестѣа!

Britania mare. London. Дѣн 20. Iznie  
с'аѣ сѣрват аѣчѣ къ марѣ соленѣтате анивер-  
сара а 10-ѣа дѣла свѣреа пе трон а реѣнеѣ  
Викторѣеѣ. — Реѣеле шѣ реѣина Белѣиалѣи се  
аѣдеаптъ аѣчѣ. — Мареле prinç Констанѣин ал  
рѣшѣлор маѣ пѣинѣте де а ешѣ дѣн Ангѣлиа, фѣкъ  
о вѣситъ ла о конѣсѣ въдъвъ аѣвѣме Пет-  
вроке ла мошѣа еѣ апрѣпе де орашъл Салис-  
върѣ. —

Аристокрадиѣ Британиѣеѣ тоѣта акъта даѣ  
оспѣдеде чѣле марѣ. — Реѣина цѣнъ шѣ маѣ  
де кърѣнд врѣо дѣбъ сѣатѣрѣи сѣкрете, дѣ че  
прѣчѣнъ? Докъ пѣ се шѣе.

Дѣн пѣмерѣи трекъди възѣрѣм, къ дѣ-  
тревенѣреа дѣн Португалиа prodъсѣ марѣ пе-  
пѣлѣчѣрѣи дѣн пѣвлѣкъ де аѣчѣ; дѣсѣ де кът  
тоѣе есте маѣ де мѣраре, къ торѣциѣи адекъ  
консерватѣвиѣ, карѣи пѣлѣ акъта аѣеа о патѣмъ  
а се аместѣка дѣн тревѣле тѣтѣрор статѣрѣи-  
лор, аѣтѣдатъ парѣе марѣ дѣшѣ пѣрѣсѣрѣ стеа-  
гѣрѣле веки шѣ ворѣирѣ къ марѣ фок дѣн кон-  
тра дѣтревенѣреѣ. Дѣн прѣчѣна ачѣаста „Daily  
News“ дѣтрѣн арѣикъл вѣтжѣкѣрос тѣтѣлат:  
„Че с'аѣ фѣкът торѣциѣи?“ зѣче: тоѣе кърѣдѣле,  
тодѣ върѣвадиѣ де стат се вор мѣнѣна чѣтинд  
дѣсѣватѣрѣле пѣстрѣ парламентарѣе аѣвѣра Пор-  
тугалиѣеѣ. Лѣдовѣк Фѣлип дѣшѣ ва фрека окѣи;  
прѣнѣпѣле Метѣрнѣх аѣвѣа дѣшѣ ва креде сѣм-  
дѣрѣлор сале; даръл шѣ графъл Неселроде де-  
спѣрадиѣи дѣшѣ вор фрека мѣнѣле шѣ вор стрѣга:  
дѣн Ангѣлиа пѣ маѣ е пѣчѣи въ Торѣ! Че е дрепт  
минѣстрѣи пошѣрѣи зѣтѣларѣ пе калеа де мѣж-  
лок. Дарънде сѣнт леѣѣтѣмѣциѣи, ѣндеѣ ав-  
солѣтѣциѣи? Ынде сѣнт Торѣи чѣи дѣн шѣкола  
ла Castlereagh) въ минѣстрѣ къ пѣме форѣте  
рѣѣ)? Ынде е Сѣр Робѣрт Пѣел, каре рекъ-  
поскъ де вънъ дѣтревенѣреа Авѣстриѣеѣ ла сѣ-  
грѣтареа конѣтѣтѣциѣеѣ неаполѣтанѣ (1820)?  
Ынде сѣнт тодѣ ачѣеѣа карѣи прѣимѣсѣрѣ къ браѣде  
дѣскѣсе абсолѣтѣсѣтълъ спѣниѣл шѣл. шѣл. Дѣн  
адѣвѣр ачѣеаѣт дѣсѣватѣре фѣ чѣа маѣ фолѣ-  
сѣтѣре шѣ чѣа маѣ лѣвералъ дѣн тоѣе къте кър-  
сѣрѣ дѣн парламентарѣл Ангѣлиѣеѣ де къдѣва аѣи  
дѣн къѣче шѣл.

## ДѣИЩѣИЩАРЕ.

Дѣн каселе дѣн колѣдѣи дѣн зѣлѣа пѣщѣелѣи  
сѣнт де а се да къ кѣрѣе зѣеле дѣкъперѣи  
дѣн катъл дѣн сѣс дѣла Ст. Мѣхѣл дѣколо.  
Дѣтревѣаре маѣ апрѣпе се пѣте фаче ла  
Domn. Гѣтт.

## ДѣИЩѣИЩАРЕА ЛИТЕРАРЕ.

Де кърѣнд аѣ ешѣт ла Бѣда де сѣвѣи  
пар ачестѣ зѣмѣтѣре кърѣди: О шѣл повѣ-  
дѣит де мѣнте траѣѣс дѣн лѣмѣа франѣоѣеаѣскъ,  
въ о. класѣк, формат марѣ де 9 коале, пре-  
дъл 40 кр. арѣипт. — Мѣестѣриа де а се фѣрѣ  
де рѣл сѣрѣчѣеѣ, с'аѣ тѣстamentъл ал вѣчѣ  
татъ кътрѣ фѣл сѣѣ, де 6 коале, преѣдъл  
24 арѣипт. — Шѣ а треѣа: поезѣи къ 10 кр.  
арѣ. въ есѣмплар. — Тоате ачестѣ трѣи о-  
пѣрѣи сѣнт кърѣди преа фолосѣтѣре.

— Де възѣаре се аѣлъ шѣ дѣн Брашѣв  
ла лѣврѣръл Németh. — Дѣн Сѣвѣнъ ла лѣ-  
врѣрѣ Jahn. — Дѣн Бѣкърѣшѣи ла лѣврѣрѣ  
Romanov. Тоате ачестѣ сѣнт date ла лѣ-  
мѣнъ де Петрѣ Лѣпѣлов.